

Mitchell, Brett MR 2

From: s47F
Sent: Thursday, 3 June 2021 6:38 AM
To: McNair, Nicole MISS
Cc: Turley, Belinda MRS; s47F; Cole, Petrina MS
Subject: 210603 0638 - s47F - [McNair, Nicole MISS] Advice on possible offer of Meritorious Unit Citation to two Canadian Defence Force members

Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Completed

EXTERNAL EMAIL: Do not click any links or open any attachments unless you trust the sender and know the content is safe.

Good Day Nicole,

I am pleased to report that we have just been informed that the Government of Canada has approved the acceptance and wear of the Australian Meritorious Unit Citation for MWO Kennedy and Cpl Tompkins (ret'd).

The insignia will be forwarded to the recipient's unit for presentation and the official notification to the recipients and publication in the Canada Gazette will follow from Government House as due course.

Many thanks again for this generous offer of recognition to those two Canadian Armed Forces members, I am sure they will be very grateful for this honour from Australia.

Best wishes,

s47F

s47F

s47F

s47F

-----Original Message-----

From: McNair, Nicole MISS [mailto:nicole.mcnair@defence.gov.au]

Sent: February 28, 2021 10:52 PM

To: s47F

Cc: Turley, Belinda MRS <belinda.turley@defence.gov.au>; s47F

Subject: RE: Advice on possible offer of Meritorious Unit Citation to two Canadian Defence Force members
[SEC=OFFICIAL]


OFFICIAL

Good afternoon s47F

I have an update for you, a letter for s47F, requesting his assistance in offering the award of the Meritorious Unit Citation for RWANDA for the Canadian soldiers to the Canadian Government, and two insignias was sent late last week.


Thank you for all your assistance with this process, it has been greatly appreciated. If there is anything Australian Defence Honours and Awards can assist you with, please don't hesitate to let me know.
I will update you once we know if the awards have been accepted.

Kind Regards

Nicole McNair 
Stakeholder Engagement Officer
Directorate Of Honours and Awards &
People Solutions Division
Department of Defence
BP33-01-062 | Brindabella Park Offices | PO Box 7952 | Canberra BC | ACT 2610
P: (02) 6127 2922

IMPORTANT: This email remains the property of the Department of Defence. Unauthorised communication and dealing with the information in the email may be a serious criminal offence. If you have received this email in error, you are requested to contact the sender and delete the email immediately.

-----Original Message-----

From: s47F 

Sent: Wednesday, 17 February 2021 2:44 AM

To: McNair, Nicole MISS <nicole.mcnair@defence.gov.au>

Cc: Turley, Belinda MRS <belinda.turley@defence.gov.au>; s47F 


s47F 

Subject: Re: Advice on possible offer of Meritorious Unit Citation to two Canadian Defence Force members
[SEC=UNCLASSIFIED]

EXTERNAL EMAIL: Do not click any links or open any attachments unless you trust the sender and know the content is safe.

Hello Nicole,

This is great news, I'm so glad this file is able to move forward.

In fact, it would be best for the request to go through the Department of National Defence. Please address the letter to s47F . They will also ensure the insignia makes its way to the recipients.

The correct mailing address is as follows:

s47F 

Please note that if the insignia will be sent by courier (and not the regular mail service) there is a different street address that I can provide.

Please don't hesitate to let me know if you need anything else!

All the best,

s47F

s47F

From: McNair, Nicole MISS <nicole.mcnair@defence.gov.au>
Sent: February 15, 2021 11:23:40 PM
To: s47F
Cc: Turley, Belinda MRS
Subject: RE: Advice on possible offer of Meritorious Unit Citation to two Canadian Defence Force members
[SEC=UNCLASSIFIED]

Good afternoon s47F

I hope this email finds you well.
Just touching base as it's been a while since our last contact regarding the Meritorious Unit Citation for Mr Tompkins and Kennedy.

Defence Honours and Awards has now gained pre approval from the relevant Australian Minister, Darren Chester MP, Minister for Defence Personnel and Veterans, and we are now ready to offer the Canadian Government the Meritorious Unit Citation insignia for both Mr Tompkins and Mr Kennedy for their service with Australian Service contingent 1 during the United Nations Assistance Mission for Rwanda.

I just need to confirm some details with you before I send the letter requesting assistance from you to get approval from the Canadian Government.

- 1.) I know you are the point of contact for Defence Honours and Awards, are you happy for the letter requesting assistance to be addressed to you?
- 2.) when sending the letter and insignia, what is your best address.

Thank you, I look forward to hearing from you and please let me know if you have any questions.

Kind Regards

Nicole McNair ☐
Stakeholder Engagement Officer
Directorate Of Honours and Awards &
People Solutions Division
Department of Defence
BP33-01-062 | Brindabella Park Offices | PO Box 7952 | Canberra BC | ACT 2610
P: (02) 6127 2922

-----Original Message-----

From: s47F
Sent: Tuesday, 28 July 2020 2:50 AM
To: s47F McNair, Nicole MISS <nicole.mcnair@defence.gov.au>
Cc: Turley, Belinda MRS <belinda.turley@defence.gov.au>
Subject: Re: Advice on possible offer of Meritorious Unit Citation to two Canadian Defence Force members
[SEC=UNCLASSIFIED]

Hi Nicole,

Thanks for looping us in - our deputy secretary is retired from the Canadian armed forces so that may be the connection. I'll be ready for any questions as they come up! And I look forward to receiving the request through the usual channels.

Cheers,

s47F

s47F

From: s47F
Sent: July 27, 2020 12:19:21 PM
To: nicole.mcnair@defence.gov.au
Cc: belinda.turley@defence.gov.au; s47F
Subject: Re: Advice on possible offer of Meritorious Unit Citation to two Canadian Defence Force members
[SEC=UNCLASSIFIED]

Hello Nicole,

Many thanks for letting me know about this twist. I cc our Chancellery colleague for awareness, they will wait for the formal diplomatic request as per normal.

Best regards

s47F

Sent from my iPhone

> On Jul 27, 2020, at 12:06 AM, McNair, Nicole MISS <nicole.mcnair@defence.gov.au> wrote:
>
> UNCLASSIFIED
>
> Good afternoon s47F
>
> I hope this email finds you well.

>
> I thought it appropriate to let you know, we have heard that s47F may have made an approach to the Canadian honours department. Please know that this was done without our knowledge or consultation and I sincerely apologise for any awkwardness or embarrassment this may have caused.
>
> The back story is that another Australia veteran is advocating for these two Canadian soldiers to be awarded this Citation, he checks in for progress updates every now and then and in our correspondence today he mentioned that s47F may have approached the Canadian Honours Department.
>
> Again my apologies, please don't hesitate to let me know if you have any questions around this.
>
>
> Kind Regards
>
> Nicole McNair ☐
> Stakeholder Engagement Officer
> Directorate Of Honours and Awards &
> People Solutions Division
> Department of Defence
> BP33-01-062 | Brindabella Park Offices | PO Box 7952 | Canberra BC |
> ACT 2610
> P: (02) 6127 2922
>
>
>
> IMPORTANT: This email remains the property of the Department of Defence. Unauthorised communication and dealing with the information in the email may be a serious criminal offence. If you have received this email in error, you are requested to contact the sender and delete the email immediately.
>
> -----Original Message-----
> From: McNair, Nicole MISS
> Sent: Tuesday, 21 July 2020 11:50 AM
> To: s47F; Cole, Petrina MS
> <petrina.cole@defence.gov.au>
> Cc: Turley, Belinda MRS <belinda.turley@defence.gov.au>; DHA Honours
> Lists & Aust Day Medallions <dha.hons&decs@defence.gov.au>;
> s47F
>
> Subject: RE: Advice on possible offer of Meritorious Unit Citation to
> two Canadian Defence Force members [SEC=UNCLASSIFIED]
>
> UNCLASSIFIED
>
> Good morning s47F
>
> Apologies for the delayed response.
>
> Thank you for the below information and advice, it's been extremely helpful in guiding us towards the appropriate process.
> We will now move forward with preparing everything from our side. We will keep you updated and be in touch soon.
>
> Thank you again for taking the time to assist Honours and Awards with this.
>
> Kind Regards
>

> Nicole McNair [redacted]
> Stakeholder Engagement Officer
> Directorate Of Honours and Awards &
> People Solutions Division
> Department of Defence
> BP33-01-062 | Brindabella Park Offices | PO Box 7952 | Canberra BC |
> ACT 2610
> P: (02) 6127 2922
>
>
>
>
> IMPORTANT: This email remains the property of the Department of Defence. Unauthorised communication and dealing with the information in the email may be a serious criminal offence. If you have received this email in error, you are requested to contact the sender and delete the email immediately.
>
> -----Original Message-----
> From: s47F [redacted]
> Sent: Friday, 17 July 2020 3:09 AM
> To: Cole, Petrina MS <petrina.cole@defence.gov.au>
> Cc: Turley, Belinda MRS <belinda.turley@defence.gov.au>; DHA Honours
> Lists & Aust Day Medallions <dha.hons&decs@defence.gov.au>;
> s47F [redacted] McNair,
> Nicole MISS <nicole.mcnair@defence.gov.au>; s47F [redacted]
> Subject: Re: Advice on possible offer of Meritorious Unit Citation to
> two Canadian Defence Force members [SEC=UNCLASSIFIED]
>
> Hello Petrina,
>
> We found the file for the previous case and it was submitted through the usual diplomatic channels for Government approval and subsequent Gazette as for regular decorations or medals.
>
> I would therefore suggest you proceed the same way. Given the precedent, I don't suspect there should be any difficulties to secure approval.
>
> I cc our Chancellery colleague who process these files so she can expect it.
>
> I hope this will be helpful, please advise if you need more information.
>
> Best wishes,
>
> s47F [redacted]
>
> Sent from my iPhone
>
> On Jul 10, 2020, at 1:00 AM, Cole, Petrina MS <petrina.cole@defence.gov.au> wrote:
>
>
> UNCLASSIFIED
>
> Thanks s47F [redacted] your advice and the links you provided are greatly appreciated.
> Below is the information requested about each member:
>
> David Kennedy
> Canadian Service number: s22 [redacted]
> Rank: Corporal

> It is believed that David Kennedy is still serving as a member of the Royal Canadian Signals Corps.
>
> Wayne Tompkins
> Canadian Service number: s22
> Rank: Corporal
> It is believed that Wayne Tomkins has left the service.
>
> I have Cc in Nicole McNair, who works in my team and will be the lead POC on this. I hope you have a good weekend.
>
> Kind regards
> Petrina
>
> Petrina Cole
> Director Honours and Awards
> Directorate of Honours and Awards
> People Services
> Department of Defence
>
> BP33-1-54 | Brindabella Business Park | ACT 2610
> P: (02) 6127 2516
>
> <image002.png>
> <image003.jpg>
>
> IMPORTANT: This email remains the property of the Department of Defence. Unauthorised communication and dealing with the information in the email may be a serious criminal offence. If you have received this email in error, you are requested to contact the sender and delete the email immediately.
>
>
> From: s47F
> Sent: Thursday, 9 July 2020 3:04 AM
> To: Cole, Petrina MS <petrina.cole@defence.gov.au>
> Cc: Turley, Belinda MRS <belinda.turley@defence.gov.au>; DHA Honours
> Lists & Aust Day Medallions <dha.hons&decs@defence.gov.au>;
> s47F
> Subject: RE: Advice on possible offer of Meritorious Unit Citation to
> two Canadian Defence Force members [SEC=UNCLASSIFIED]
>
> Hi Petrina,
>
> Hold tight, we will have to do a bit of digging on this one.
>
> The good news is that a CAF member has already received approval for this award previously: Lt(N) S.J.P. Thivièrge Gazetted on 26 Mar 05, see our Foreign Awards book p. 125 (you should have the hard copy we sent in 2017 but here is the link to the ODF in case):
>
> BLOCKEDlinkprotect[.]cudasvc[.]com/url?a=https%3a%2f%2fwww[.]canada[.]ca%2fcoBLOCKED
> ntent%2fdam%2fthemes%2fdefence%2fcac%2fmilitaryhistory%2fd&c=E,1,t6fLb
> FSVeU51UfxnL1VpSZaLcn5k7FfzErXKyBnogmzi6qdvYSJLaCjwfpYqTeBjeDLZzB0lfis
> 3c6_5U4C9yJlb57JUazH8vI85RIH9mi7Jz6bnmuZDipoY&typo=1
> hh/honours/commonwealth-foreign-honours.pdf
>
> As a result of the above approval, the insignia was also approved for wear on the CAF uniform and is listed in the CF Dress Manual in Chap 4, para 17.j:
>

> BLOCKEDlinkprotect[.]cudasvc[.]com/url?a=https%3a%2f%2fwww[.]canada[.]ca%2fenBLOCKED
> %2fservices%2fdefence%2fcac%2fmilitary-identity-system&c=E,1,dRA4rVQfY
> xv0oVA5Gy4pwP28ZGOZwT_CdRTdITjUDV89K0jCA9GtzVO2AcGS69BmKSXMqKDaGqvhUir
> Ns-V6Bpin8u0dARrBhytN8bTumWwr7qog8A,,&typo=1
> /dress-manual/chapter-4.html#14
>

> So it should not be an issue to secure approval. Although the 5-year rule may get in our way, exceptions have been made before and this is not a traditional individual honour. We just have to look into what process was followed back in 2005.

> Would you have more details on the two potential recipients like a rank or service number?

> More to follow on the process shortly.

> Best wishes,

> s47F

> s47F

> s47F

> s47F

> From: Cole, Petrina MS [mailto:petrina.cole@defence.gov.au]

> Sent: July 8, 2020 1:18 AM

> To: s47F

> Cc: Turley, Belinda MRS

> <belinda.turley@defence.gov.au<mailto:belinda.turley@defence.gov.au>>;

> DHA Honours Lists & Aust Day Medallions

> <dha.hons&decs@defence.gov.au<mailto:dha.hons&decs@defence.gov.au>>

> Subject: Advice on possible offer of Meritorious Unit Citation to two

> Canadian Defence Force members [SEC=UNCLASSIFIED]

> UNCLASSIFIED

> Hi s47F

> Thanks again for chatting with Alicia and I recently, it was great to catch up and get such a valuable insight into how Canada issues recognition for killed in service/action.

> Further to this, I would appreciate your advice on how to make an offer of an Australian award to two Canadian personnel and the likelihood of this being supported favourably (before we commence the process formally).

> The offer is of Meritorious Unit Citation insignias for two Canadian Signal Non-Commissioned Officer (NCOs) soldiers of the Canadian Defence Force: Mr David Alan Joseph Kennedy, who is believed to still be serving, and Mr Wade Tompkins, who is believed to be retired from the Canadian Defence Force.

> The Meritorious Unit Citation is awarded to a unit for sustained outstanding service in warlike operations. The actual citation is a warrant presented to the unit. Insignia are worn by individuals to denote their membership of a unit that has been awarded a citation.

>

> In July 2019 the Meritorious Unit Citation was awarded to Australian Service Contingents (ASC) 1 and 2 in recognition for their service during Operation TAMAR in Rwanda from 1994 to 1996.

>

> Operation TAMAR was established in July 1994 in response to the humanitarian crisis in Rwanda and in support of the United Nations Assistance Mission for Rwanda. Approximately 700 Australian Defence Force personnel were deployed as part of ASC 1 and 2 providing medical support, security and headquarters staff. On 15 November 2012, a veteran of ASC 1 applied for the retrospective award of Meritorious Unit Citation for ASC 1 and 2. Originally this operation was classified as non-warlike and therefore not eligible for the Citation, however the status of the Operation had been changed to warlike, and Defence recommended to award the Meritorious Unit Citation.

>

>

> Both Mr Kennedy and Mr Tompkins were detached to the Australian Medical Support Force from the Canadian contingent to UNAMIR II to enable the deployment of a Treatment Section Group (TSG) to Butare to occur. This attachment was necessary as the CIS Troop did not have sufficient manpower to support a long-term radio detachment to Butare without detriment to other CIS operations. I am advised that both men were attached to the CIS troop from 1 September 1994 to 20 November 1994.

>

> Of note, the Former Commanding Officer of the Australian Medical Support Force, Brigadier Pat McIntosh, AM, CSC (Retd) and the Regimental Signals Officer for the Australian Medical Support Force and the Troop Commander of CIS Troop, Mr Steven J. Lee, AM have both expressed support for Mr Kennedy and Mr Tompkins to be recognised.

>

> Your assistance in this process is greatly appreciated, if you have any questions or would like to discuss anything in more detail please let me know.

> I look forward to hearing from you.

>

> Kind regards

> Petrina

>

> Petrina Cole

> Director Honours and Awards

> Directorate of Honours and Awards

> People Services

> Department of Defence

>

> BP33-1-54 | Brindabella Business Park | ACT 2610

> P: (02) 6127 2516

>

> <image003.jpg>

>

>

> IMPORTANT: This email remains the property of the Department of Defence. Unauthorised communication and dealing with the information in the email may be a serious criminal offence. If you have received this email in error, you are requested to contact the sender and delete the email immediately.

>

>

IMPORTANT NOTICE: This message may contain confidential or privileged information and is intended only for the individual named. If you are not the intended recipient, you should not disseminate, distribute or copy this email. Please notify the sender immediately if you have received this email by mistake and delete it from your system.

AVIS IMPORTANT : Le présent courriel peut contenir des renseignements confidentiels et est strictement réservé à l'usage de la personne à qui il est destiné. Si vous n'êtes pas la personne visée, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel. Merci de nous en aviser immédiatement et de supprimer ce courriel s'il vous a été envoyé par erreur.



s47F



The purpose of this letter is to seek approval for the Australian Government to issue the Meritorious Unit Citation (MUC) to two veterans of the Canadian Defence Force in recognition of their contribution to the Australian Operation TAMAR in Rwanda from 1994 to 1996.

The MUC is awarded to a unit in recognition of sustained outstanding service in war-like operations. Insignia are worn by individuals to denote their membership of a unit that has been awarded a citation.

The MUC insignia may also be awarded to members of a foreign military that were engaged in the performance of services with that unit at the time of the action, or during the period to which that citation relates. The Regulations apply, on the determination of the Minister, to that person as if the person has been a member of the unit at the time or during the period, as the case may be.

On 25 July 2019, the Governor-General announced the award of the MUC to Australian Service Contingent 1 and 2 in recognition for their service during Operation TAMAR in Rwanda from 1994 to 1996. Operation TAMAR was established in July 1994 and it was the Australian Defence Force contribution to the humanitarian crisis in Rwanda and in support of the United Nations Assistance Mission for Rwanda. Approximately 700 Australian Defence Force personnel were deployed as part of Australian Service Contingents 1 and 2 providing medical support, security and headquarters staff.

In April 2020, two Canadian Veterans that served in the Canadian Defence Force applied to Australian Defence Honours and Awards to receive the Meritorious Unit Citation Insignia for their service in Rwanda with ASC1 during 1994.

David Kennedy

Canadian Service number: s22

Rank: Corporal

Wayne Tompkins

Canadian Service number: s22

Rank: Corporal

Whilst attached to Australian Service Contingent 1 in 1994, (then) Corporal David Kennedy and (then) Corporal Wayne Tompkins worked extensively with the Communications and Information Systems Troop, Logistic Support Company and Australian Medical Support Force during the United Nations Assistance Mission For Rwanda II.



Accordingly the Australian Government wishes to recognise the contribution of Mr Kennedy and Mr Tompkins by issuing them the enclosed MUC insignia.

It would be appreciated if you could confirm the Canadian Government's agreement to this request at your earliest possible convenience. If this request is agreed, the enclosed awards are provided for dispatch or suitable presentation as appropriate.

If you require any additional information or assistance with this matter, my point of contact is Belinda Turley. Belinda may be contacted at belinda.turley@defence.gov.au or on (02) 5109 9347.

Yours sincerely

s22



Petrina Cole

Director Honours and Awards

Directorate of Honours and Awards
PO Box 7952
CANBERRA BC ACT 2610

19 February 2021

Enclosures:

1. Two Meritorious Unit Citation Insignias
2. Copy of Citation for Mr Tompkins and Mr Kennedy



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

RECEIVED

04 MAY 2021

Honours & Awards

5401-504 (DH&R 5)

70 March 2021

Ms. Petrina Cole
Director of Honours and Awards
PO Box 7952
Canberra BC ACT 2610
AUSTRALIA

Dear Petrina

I wish to acknowledge receipt of your letter of 19 February 2021 concerning the Australian Government's request to award the Meritorious Unit Citation (MUC) to two Canadians in recognition of their contribution to the Australian Operation TAMAR in Rwanda from 1994 to 1996.

Please be assured that this request will be forwarded to the Chancellery of Honours for tabling at an upcoming meeting of the Honours Policy Sub-Committee, the official body that reviews and approves Commonwealth and foreign honours to Canadians, and that the recipients will be apprised of the Committee's decision in due course.

Yours sincerely,
s22

s47F

Canada Gazette

Part I



Gazette du Canada

Partie I

OTTAWA, SATURDAY, OCTOBER 30, 2021

OTTAWA, LE SAMEDI 30 OCTOBRE 2021

Notice to Readers

The *Canada Gazette* is published under the authority of the *Statutory Instruments Act*. It consists of three parts as described below:

- Part I Material required by federal statute or regulation to be published in the *Canada Gazette* other than items identified for Part II and Part III below — Published every Saturday
- Part II Statutory instruments (regulations) and other classes of statutory instruments and documents — Published January 6, 2021, and at least every second Wednesday thereafter
- Part III Public Acts of Parliament and their enactment proclamations — Published as soon as is reasonably practicable after royal assent

The two electronic versions of the *Canada Gazette* are available free of charge. A Portable Document Format (PDF) version of Part I, Part II and Part III as an official version since April 1, 2003, and a HyperText Mark-up Language (HTML) version of Part I and Part II as an alternate format are available on the [Canada Gazette website](#). The HTML version of the enacted laws published in Part III is available on the [Parliament of Canada website](#).

Requests for insertion should be directed to the Canada Gazette Directorate, Public Services and Procurement Canada, 350 Albert Street, 5th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0S5, 613-996-2495 (telephone), 613-991-3540 (fax).

Bilingual texts received as late as six working days before the requested Saturday's date of publication will, if time and other resources permit, be scheduled for publication that date.

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Avis au lecteur

La *Gazette du Canada* est publiée conformément aux dispositions de la *Loi sur les textes réglementaires*. Elle est composée des trois parties suivantes :

- Partie I Textes devant être publiés dans la *Gazette du Canada* conformément aux exigences d'une loi fédérale ou d'un règlement fédéral et qui ne satisfont pas aux critères de la Partie II et de la Partie III — Publiée le samedi
- Partie II Textes réglementaires (règlements) et autres catégories de textes réglementaires et de documents — Publiée le 6 janvier 2021 et au moins tous les deux mercredis par la suite
- Partie III Lois d'intérêt public du Parlement et les proclamations énonçant leur entrée en vigueur — Publiée aussitôt que possible après la sanction royale

Les deux versions électroniques de la *Gazette du Canada* sont offertes gratuitement. Le format de document portable (PDF) de la Partie I, de la Partie II et de la Partie III à titre de version officielle depuis le 1^{er} avril 2003 et le format en langage hypertexte (HTML) de la Partie I et de la Partie II comme média substitut sont disponibles sur le [site Web de la Gazette du Canada](#). La version HTML des lois sanctionnées publiées dans la Partie III est disponible sur le [site Web du Parlement du Canada](#).

Les demandes d'insertion doivent être envoyées à la Direction de la Gazette du Canada, Services publics et Approvisionnement Canada, 350, rue Albert, 5^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0S5, 613-996-2495 (téléphone), 613-991-3540 (télécopieur).

Un texte bilingue reçu au plus tard six jours ouvrables avant la date de parution demandée paraîtra, le temps et autres ressources le permettant, le samedi visé.

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Government House	5195
(orders, decorations and medals)	
Government notices	5197
Parliament	
Office of the Chief Electoral Officer	5216
Commissions	5217
(agencies, boards and commissions)	
Miscellaneous notices	5239
(banks; mortgage, loan, investment, insurance and railway companies; other private sector agents)	
Index	5240

TABLE DES MATIÈRES

Résidence du gouverneur général	5195
(ordres, décorations et médailles)	
Avis du gouvernement	5197
Parlement	
Bureau du directeur général des élections ...	5216
Commissions	5217
(organismes, conseils et commissions)	
Avis divers	5239
(banques; sociétés de prêts, de fiducie et d'investissements; compagnies d'assurances et de chemins de fer; autres agents du secteur privé)	
Index	5241

GOVERNMENT HOUSE

AWARDS TO CANADIANS

On behalf of THE QUEEN, the Chancellery of Honours announces that unrestricted permission to accept and wear Commonwealth and foreign honours has been granted to the following Canadians:

From the Government of the United Kingdom
Member of the Most Excellent Order of the British
Empire (Civil Division) to
Nina Kong Vickie Yue
Operational Service Medal Iraq and Syria with
Clasp to
Sergeant Timothy Walter Parkes Ellis, C.D.
Sergeant Patrick Edward Slack, C.D.

From the Government of the Commonwealth of
Australia
Meritorious Unit Citation to
Master Warrant Officer David Allan Joseph
Kennedy, C.D.
Corporal Wayne George Tompkins (Retired)

From the Government of the Republic of Colombia
“Fe en la Causa” Military Medal, Extraordinary
Category to
Brigadier-General Nicolas Dan Stanton, O.M.M.,
M.S.M., C.D.

From the Government of the Republic of Finland
Commander of the Order of the Lion of Finland to
Judith M. Romanchuk

From the Government of the French Republic
Commander of the National Order of Merit to
Lieutenant-General Wayne Donald Eyre, C.M.M.,
M.S.C., C.D.

Officer of the Order of the Arts and Letters to
Michèle Maheux

National Defense Medal, Gold Echelon to
Lieutenant-General Walter Semianiw, C.M.M.,
M.S.C., C.D. (Retired)

National Defense Medal, Bronze Echelon to
Lieutenant-Commander Joseph Bruno
Tremblay, C.D.

From the Government of the Republic of Korea
Korea Service Medal to
Lieutenant-General Wayne Donald Eyre, C.M.M.,
M.S.C., C.D.
Commander Samuel Edward Patchell, C.D.
Captain Richard Thomas Detlef Spiller
Colonel Richard Tod Strickland, C.D.

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

DÉCORATIONS À DES CANADIENS

Au nom de LA REINE, la Chancellerie des distinctions honorifiques annonce que la permission sans restriction d'accepter et de porter des distinctions de pays du Commonwealth et étrangers a été accordée aux Canadiens suivants :

Du gouvernement du Royaume-Uni
Membre de l'Ordre très excellent de l'Empire
britannique (division civile) à
Nina Kong Vickie Yue
Médaille du service opérationnel pour l'Irak et la
Syrie avec agrafe au
Sergent Timothy Walter Parkes Ellis, C.D.
Sergent Patrick Edward Slack, C.D.

Du gouvernement du Commonwealth de l'Australie
Citation au mérite de l'unité au
Adjudant-maître David Allan Joseph Kennedy,
C.D.
Caporal Wayne George Tompkins (retraité)

Du gouvernement de la République de Colombie
Médaille militaire « Fe en la Causa », catégorie
extraordinaire au
Brigadier-général Nicolas Dan Stanton, O.M.M.,
M.S.M., C.D.

Du gouvernement de la République de Finlande
Commandeur de l'Ordre du Lion de Finlande à
Judith M. Romanchuk

Du gouvernement de la République française
Commandeur de l'Ordre national du Mérite au
Lieutenant-général Wayne Donald Eyre, C.M.M.,
C.S.M., C.D.

Officier de l'Ordre des Arts et des lettres à
Michèle Maheux

Médaille de la défense nationale, échelon or au
Lieutenant-général Walter Semianiw, C.M.M.,
C.S.M., C.D. (retraité)

Médaille de la défense nationale, échelon bronze au
Capitaine de corvette Joseph Bruno Tremblay,
C.D.

Du gouvernement de la République de Corée
Médaille du service de Corée au
Lieutenant-général Wayne Donald Eyre, C.M.M.,
C.S.M., C.D.
Capitaine de frégate Samuel Edward Patchell,
C.D.
Capitaine Richard Thomas Detlef Spiller
Colonel Richard Tod Strickland, C.D.

From the Government of the United States of America
Bronze Star Medal to

Colonel Denis Pierre Gerard Guy Boucher,
O.M.M., C.D.

Defense Meritorious Service Medal to

Major Gordon James Barr, C.D.

Colonel Timothy James Bishop, O.M.M., M.S.M.,
C.D.

Major Jonathan David Vincent Bussey, C.D.

Major Daniel David Corkum, C.D.

Chief Warrant Officer Dwayne Nelson Earle, C.D.

Colonel Richard Aaron Taylor Harvie, C.D.

(Retired)

Staff Sergeant Erik Howells

Warrant Officer Andréanne Lise Micheline Joly,
M.M.M., C.D.

Chief Warrant Officer René Kiens, M.M.M.,
M.S.M., C.D.

Warrant Officer Simon Joseph Pierre Labadie,
C.D.

Master Warrant Officer Patrick Timothy Love,
M.M.M., C.D.

Major Luc Pierre Martin, C.D.

Lieutenant-Colonel Kevin Henny K. L. Ng, C.D.

Colonel Joseph Normand Marc Parent, C.D.

Sergeant Franco D. Pittui

Major Scott Malcolm Sinclair, C.D.

Major Peter Dyck Teichroeb, C.D.

Captain(N) Michael Edward Thomson, M.S.M.,
C.D.

Meritorious Service Medal to

Major Joel Douglas Levandier, C.D.

Major Philippe Turcotte, C.D.

Lieutenant-Colonel Theodore Bernhard Weber,
C.D.

Lieutenant-Colonel Timothy Ernest Woods, C.D.

Air Medal, First Oak Leaf Cluster to

Colonel Donald Thomas Saunders, C.D.

Marc Thériault

Deputy Secretary and Deputy Herald Chancellor

Du gouvernement des États-Unis d'Amérique

Médaille de l'Étoile de bronze au

Colonel Denis Pierre Gerard Guy Boucher,
O.M.M., C.D.

Médaille du service méritoire de la Défense au

Major Gordon James Barr, C.D.

Colonel Timothy James Bishop, O.M.M., M.S.M.,
C.D.

Major Jonathan David Vincent Bussey, C.D.

Major Daniel David Corkum, C.D.

Adjudant-maître Dwayne Nelson Earle, C.D.

Colonel Richard Aaron Taylor Harvie, C.D.

(retraité)

Sergent d'état-major Erik Howells

Adjudant Andréanne Lise Micheline Joly,
M.M.M., C.D.

Adjudant-maître René Kiens, M.M.M., M.S.M.,
C.D.

Adjudant Simon Joseph Pierre Labadie, C.D.

Adjudant-maître Patrick Timothy Love, M.M.M.,
C.D.

Major Luc Pierre Martin, C.D.

Lieutenant-colonel Kevin Henny K. L. Ng, C.D.

Colonel Joseph Normand Marc Parent, C.D.

Sergent Franco D. Pittui

Major Scott Malcolm Sinclair, C.D.

Major Peter Dyck Teichroeb, C.D.

Capitaine de vaisseau Michael Edward Thomson,
M.S.M., C.D.

Médaille du service méritoire au

Major Joel Douglas Levandier, C.D.

Major Philippe Turcotte, C.D.

Lieutenant-colonel Theodore Bernhard Weber,
C.D.

Lieutenant-colonel Timothy Ernest Woods, C.D.

Médaille de l'air, Premier insigne de feuilles de
chêne au

Colonel Donald Thomas Saunders, C.D.

Le sous-secrétaire et vice-chancelier d'armes

Marc Thériault